

Reference: C.N.196.2014.TREATIES-XI.B.16.117 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL  
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND  
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS  
GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 117. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE  
APPROVAL OF TYRES WITH REGARD TO ROLLING SOUND EMISSIONS  
AND TO ADHESION ON WET SURFACES

CORRECTIONS TO REGULATION NO. 117

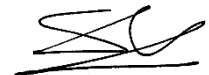
The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

At its fifty-sixth session, held on 12 March 2014, the Administrative Committee of the above-  
mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the Russian authentic text of Regulation  
No. 117.

Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned  
(ECE/TRANS/WP.29/2014/6) can be accessed on the website of the Transport Division of the United  
Nations Economic Commission for Europe at the following address:

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2014.html>.

9 April 2014



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations  
concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are  
made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty  
Collection on the Internet at <http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition,  
the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary  
notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also  
available at <http://treaties.un.org>.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF  
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR  
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED  
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES  
AND THE CONDITIONS  
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF  
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF  
THESE PRESCRIPTIONS.  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE  
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES  
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,  
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES  
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU  
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET  
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE  
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS  
DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES  
PRESCRIPTIONS.  
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN  
CORRECTIONS TO REGULATION  
NO. 117 ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES  
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT  
NO 117 ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity as depositary of the above  
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de dépositaire  
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS the Administrative  
Committee of the above Agreement, at  
its fifty-sixth session, held on  
12 March 2014, adopted certain  
corrections to Regulation No. 117  
("Uniform provisions concerning the  
approval of tyres with regard to  
rolling sound emissions and to  
adhesion on wet surfaces")  
(ECE/TRANS/WP.29/2014/6),

ATTENDU que le Comité  
administratif, lors de sa cinquante-  
sixième session qui a eu lieu le  
12 mars 2014, a adopté certaines  
corrections au Règlement no 117  
("« Prescriptions uniformes relatives  
à l'homologation de pneumatiques en  
ce qui concerne le bruit de roulement  
et l'adhérence sur sol mouillé »")  
(ECE/TRANS/WP.29/2014/6),

HAS CAUSED the said corrections  
to be effected in the Russian  
authentic text of Regulation No.  
117.

A FAIT PROCÉDER auxdites  
corrections dans le texte authentique  
russe du Règlement no 117.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Stephen Mathias, Assistant Secretary-  
General in charge of the Office of  
Legal Affairs, have signed this  
Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Stephen Mathias, Sous-Secrétaire  
général chargé du Bureau des affaires  
juridiques, avons signé le présent  
procès-verbal.

Done at Headquarters,  
United Nations, New York, on  
9 April 2014.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York, le  
9 avril 2014.

Stephen Mathias